

Επίσημη Εφημερίδα

των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

.....

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, αριθ. 71/2000, της 2ας Οκτωβρίου 2000 για τροποποίηση του παραρτήματος I (κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 1
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, αριθ. 72/2000, της 2ας Οκτωβρίου 2000 για τροποποίηση του παραρτήματος II (τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 7
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, αριθ. 73/2000, της 2ας Οκτωβρίου 2000 για τροποποίηση του παραρτήματος II (τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 9
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, αριθ. 74/2000, της 2ας Οκτωβρίου 2000 για τροποποίηση του παραρτήματος II (τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 11

* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, αριθ. 75/2000, της 2ας Οκτωβρίου 2000 για τροποποίηση του παραρτήματος II (τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	12
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, αριθ. 76/2000, της 2ας Οκτωβρίου 2000 για τροποποίηση του παραρτήματος II (τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	14
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, αριθ. 77/2000, της 2ας Οκτωβρίου 2000 για τροποποίηση του παραρτήματος II (τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	16
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, αριθ. 78/2000, της 2ας Οκτωβρίου 2000 για τροποποίηση του παραρτήματος II (τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	18
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, αριθ. 79/2000, της 2ας Οκτωβρίου 2000 για τροποποίηση του παραρτήματος XIII (μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ...	20
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, αριθ. 80/2000, της 2ας Οκτωβρίου 2000 για τροποποίηση του παραρτήματος XXI (στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	22
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, αριθ. 81/2000, της 2ας Οκτωβρίου 2000 για τροποποίηση του παραρτήματος XXI (στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	24
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, αριθ. 82/2000, της 2ας Οκτωβρίου 2000 για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών	26
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, αριθ. 83/2000, της 2ας Οκτωβρίου 2000 για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών	28
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, αριθ. 84/2000, της 2ας Οκτωβρίου 2000 για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών	30
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, αριθ. 85/2000, της 2ας Οκτωβρίου 2000 για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με την κατάργηση των τεχνικών εμποδίων στο εμπόριο οίνου	32

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 71/2000

της 2ας Οκτωβρίου 2000

για τροποποίηση του παραρτήματος I (κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 101/1999 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 24ης Σεπτεμβρίου 1999⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθούν στη συμφωνία οι κοινοτικές πράξεις στον τομέα των ζωοτροφών, που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ, οι οποίες εγκρίθηκαν μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου 1998 και της 31ης Ιουλίου 1999,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο II του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 98/728/ΕΚ του Συμβουλίου⁽²⁾, των οδηγιών του Συμβουλίου 98/92/ΕΚ⁽³⁾, 1999/20/ΕΚ⁽⁴⁾ και 1999/29/ΕΚ⁽⁵⁾ του κανονισμού (ΕΚ) 2821/98⁽⁶⁾ του Συμβουλίου, των οδηγιών της Επιτροπής 98/19/ΕΚ⁽⁷⁾

⁽¹⁾ Δεν δημοσιεύθηκε ακόμα στην Επίσημη Εφημερίδα.

⁽²⁾ ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 51.

⁽³⁾ ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 49.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 80 της 25.3.1999, σ. 20.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 115 της 4.5.1999, σ. 32.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 351 της 29.12.1998, σ. 4.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 96 της 28.3.1998, σ. 39.

98/51/EK⁽⁸⁾, 98/54/EK⁽⁹⁾, 98/64/EK⁽¹⁰⁾, 98/67/EK⁽¹¹⁾, 98/68/EK⁽¹²⁾, 98/87/EK⁽¹³⁾, 98/88/EK⁽¹⁴⁾, 1999/27/EK⁽¹⁵⁾, 1999/61/EK⁽¹⁶⁾, 1999/76/EK⁽¹⁷⁾, 1999/78/EK⁽¹⁸⁾ και 1999/79/EK⁽¹⁹⁾, των κανονισμών της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 1436/98⁽²⁰⁾, (ΕΚ) αριθ. 2316/98⁽²¹⁾, (ΕΚ) αριθ. 2374/98⁽²²⁾, (ΕΚ) αριθ. 2785/98⁽²³⁾, (ΕΚ) αριθ. 2786/98⁽²⁴⁾, (ΕΚ) αριθ. 2788/98⁽²⁵⁾, (ΕΚ) αριθ. 45/1999⁽²⁶⁾, (ΕΚ) αριθ. 639/1999⁽²⁷⁾, (ΕΚ) αριθ. 866/1999⁽²⁸⁾, (ΕΚ) αριθ. 1245/1999⁽²⁹⁾, (ΕΚ) αριθ. 1411/1999⁽³⁰⁾, (ΕΚ) αριθ. 1594/1999⁽³¹⁾ και (ΕΚ) αριθ. 1636/1999⁽³²⁾, και η απόφαση 1999/420/EK⁽³³⁾ της Επιτροπής στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα τα οποία θα δημοσιευθούν στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Για τους σκοπούς της συμφωνίας, οι ημερομηνίες ενάρξεως ισχύος ή εφαρμογής των πράξεων που παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης τροποποιούνται ως εξής:

- σε περίπτωση που η ημερομηνία ενάρξεως ισχύος ή εφαρμογής της πράξης προηγείται της ημερομηνίας ενάρξεως ισχύος της παρούσας συμφωνίας, εφαρμόζεται η ημερομηνία ενάρξεως ισχύος της παρούσας απόφασης,
- σε περίπτωση που η ημερομηνία ενάρξεως ισχύος ή εφαρμογής της πράξης είναι μεταγενέστερη της ημερομηνίας ενάρξεως ισχύος της παρούσας συμφωνίας, εφαρμόζεται η ημερομηνία ενάρξεως ισχύος ή εφαρμογής της πράξης.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 25 Δεκεμβρίου 2000, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2000.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

G. S. GUNNARSSON

⁽⁸⁾ ΕΕ L 208 της 24.7.1998, σ. 43.

⁽⁹⁾ ΕΕ L 208 της 24.7.1998, σ. 49.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 257 της 19.9.1998, σ. 14.

⁽¹¹⁾ ΕΕ L 261 της 24.9.1998, σ. 10.

⁽¹²⁾ ΕΕ L 261 της 24.9.1998, σ. 32.

⁽¹³⁾ ΕΕ L 318 της 27.11.1998, σ. 43.

⁽¹⁴⁾ ΕΕ L 318 της 27.11.1998, σ. 45.

⁽¹⁵⁾ ΕΕ L 118 της 6.5.1999, σ. 36.

⁽¹⁶⁾ ΕΕ L 162 της 26.6.1999, σ. 67.

⁽¹⁷⁾ ΕΕ L 207 της 6.8.1999, σ. 13.

⁽¹⁸⁾ ΕΕ L 209 της 7.8.1999, σ. 22.

⁽¹⁹⁾ ΕΕ L 209 της 7.8.1999, σ. 23.

⁽²⁰⁾ ΕΕ L 191 της 7.7.1998, σ. 15.

⁽²¹⁾ ΕΕ L 289 της 28.10.1998, σ. 4.

⁽²²⁾ ΕΕ L 295 της 4.11.1998, σ. 3.

⁽²³⁾ ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 21.

⁽²⁴⁾ ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 25.

⁽²⁵⁾ ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 31.

⁽²⁶⁾ ΕΕ L 6 της 12.1.1999, σ. 3.

⁽²⁷⁾ ΕΕ L 82 της 26.3.1999, σ. 6.

⁽²⁸⁾ ΕΕ L 108 της 27.4.1999, σ. 21.

⁽²⁹⁾ ΕΕ L 150 της 17.6.1999, σ. 15.

⁽³⁰⁾ ΕΕ L 164 της 30.6.1999, σ. 56.

⁽³¹⁾ ΕΕ L 188 της 21.7.1999, σ. 35.

⁽³²⁾ ΕΕ L 194 της 27.7.1999, σ. 17.

⁽³³⁾ ΕΕ L 162 της 26.6.1999, σ. 69.

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της απόφασης αριθ. 71/2000 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ

Το κεφάλαιο II του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται όπως διευκρινίζεται κατωτέρω:

1. Στο σημείο 1 (οδηγία 70/524/ΕΟΚ του Συμβουλίου), προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

- «— **398 L 0019**: οδηγία 98/19/ΕΚ της Επιτροπής της 18ης Μαρτίου 1998 (ΕΕ L 96 της 28.3.1998, σ. 39),
- **398 L 0092**: οδηγία 98/92/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 49),
- **398 R 2786**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2786/98 της Επιτροπής της 22ας Δεκεμβρίου 1998 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 25),
- **398 R 2788**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2788/98 της Επιτροπής της 22ας Δεκεμβρίου 1998 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 31),
- **398 R 2821**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2821/98 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1998 (ΕΕ L 351 της 29.12.1998, σ. 4),
- **399 R 0045**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 45/1999 της Επιτροπής της 11ης Ιανουαρίου 1999 (ΕΕ L 6 της 12.1.1999, σ. 3),
- **399 L 0020**: οδηγία 1999/20/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Μαρτίου 1999 (ΕΕ L 80 της 25.3.1999, σ. 20),
- **399 L 0061**: οδηγία 1999/61/ΕΚ της Επιτροπής της 18ης Ιουνίου 1999 (ΕΕ L 162 της 26.6.1999, σ. 67).»

2. Μετά το σημείο 1 (οδηγία 70/524/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:

- «1α. **398 R 2316**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2316/98 της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1998 για έγκριση νέων προσθέτων υλών και για την τροποποίηση των όρων έγκρισης πολλών προσθέτων υλών οι οποίες είναι ήδη εγκεκριμένες για να χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων (ΕΕ L 289 της 28.10.1998, σ. 4).
- 1β. **398 R 2374**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2374/98 της Επιτροπής της 3ης Νοεμβρίου 1998 για την έγκριση ορισμένων προσθέτων υλών οι οποίες χρησιμοποιούνται στις ζωοτροφές (ΕΕ L 295 της 4.11.1998, σ. 3).
- 1γ. **398 R 2785**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2785/98 της Επιτροπής της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για την τροποποίηση της διάρκειας των εγκρίσεων των προσθέτων που αναφέρονται στο άρθρο 9ε παράγραφος 3 της οδηγίας 70/524/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 21).
- 1δ. **399 R 0639**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 639/1999 της Επιτροπής της 25ης Μαρτίου 1999 σχετικά με την έγκριση νέων πρόσθετων υλών στη διατροφή των ζώων (ΕΕ L 82 της 26.3.1999, σ. 6).
- 1ε. **399 R 0866**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 866/1999 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1999 για την έγκριση νέων προσθέτων υλών και νέων χρήσεων προσθέτων υλών στις ζωοτροφές (ΕΕ L 108 της 27.4.1999, σ. 21).
- 1στ. **399 R 1245**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1245/1999 της Επιτροπής της 16ης Ιουνίου 1999 για την άδεια χρησιμοποίησης νέων πρόσθετων υλών για τη διατροφή των ζώων (ΕΕ L 150 της 17.6.1999, σ. 15).
- 1ζ. **399 R 1411**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1411/1999 της Επιτροπής της 29ης Ιουνίου 1999 για την έγκριση νέων προσθέτων υλών και νέων χρήσεων προσθέτων υλών στις ζωοτροφές (ΕΕ L 164 της 30.6.1999, σ. 56).
- 1η. **399 R 1594**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1594/1999 της Επιτροπής της 20ής Ιουλίου 1999 σχετικά με την τροποποίηση των όρων έγκρισης μιας πρόσθετης ύλης στη διατροφή των ζώων (ΕΕ L 188 της 21.7.1999, σ. 35).
- 1θ. **399 R 1636**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1636/1999 της Επιτροπής της 26ης Ιουλίου 1999 σχετικά με την έγκριση νέων προσθέτων υλών και νέων χρήσεων των προσθέτων υλών στις ζωοτροφές (ΕΕ L 194 της 27.7.1999, σ. 17).»

3. Μετά το σημείο 3 (οδηγία 93/113/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«3α. **398 R 1436**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1436/98 της Επιτροπής της 3ης Ιουλίου 1998 για την έγκριση ορισμένων προσθέτων υλών οι οποίες χρησιμοποιούνται στις ζωοτροφές (ΕΕ L 191 της 7.7.1998, σ. 15).»
4. Στο σημείο 5 (οδηγία 79/373/ΕΟΚ του Συμβουλίου), προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

«— **398 L 0087**: οδηγία 98/87/ΕΚ της Επιτροπής της 13ης Νοεμβρίου 1998 (ΕΕ L 318 της 27.11.1998, σ. 43),

— **399 L 0061**: οδηγία 1999/61/ΕΚ της Επιτροπής της 18ης Ιουνίου 1999 (ΕΕ L 162 της 26.6.1999, σ. 67).»
5. Στο σημείο 6 (απόφαση 91/516/ΕΟΚ της Επιτροπής), προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **399 D 0420**: απόφαση 1999/420/ΕΚ της Επιτροπής της 18ης Ιουνίου 1999 (ΕΕ L 162 της 26.6.1999, σ. 69).»
6. Το κείμενο του σημείου 7 (οδηγία 92/87/ΕΟΚ της Επιτροπής) διαγράφεται.
7. Στο σημείο 10 (οδηγία 95/10/ΕΚ της Επιτροπής), προστίθενται τα ακόλουθα:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

— **399 L 0078**: οδηγία 1999/78/ΕΚ της Επιτροπής της 27ης Ιουλίου 1999 (ΕΕ L 209 της 7.8.1999, σ. 22).»
8. Στο σημείο 11 (οδηγία 80/511/ΕΟΚ της Επιτροπής) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **398 L 0067**: οδηγία 98/67/ΕΚ της Επιτροπής της 7ης Σεπτεμβρίου 1998 (ΕΕ L 261 της 24.9.1998, σ. 10).»
9. Στο σημείο 12 (οδηγία 82/475/ΕΟΚ της Επιτροπής) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **398 L 0067**: οδηγία 98/67/ΕΚ της Επιτροπής της 7ης Σεπτεμβρίου 1998 (ΕΕ L 261 της 24.9.1998, σ. 10).»
10. Στο σημείο 14 (οδηγία 91/357/ΕΟΚ της Επιτροπής) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **398 L 0067**: οδηγία 98/67/ΕΚ της Επιτροπής της 7ης Σεπτεμβρίου 1998 (ΕΕ L 261 της 24.9.1998, σ. 10).»
11. Στο σημείο 14α (οδηγία 96/25/ΕΚ του Συμβουλίου), προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

«— **398 L 0067**: οδηγία 98/67/ΕΚ της Επιτροπής της 7ης Σεπτεμβρίου 1998 (ΕΕ L 261 της 24.9.1998, σ. 10),

— **399 L 0061**: οδηγία 1999/61/ΕΚ της Επιτροπής της 18ης Ιουνίου 1999 (ΕΕ L 162 της 26.6.1999, σ. 67).»
12. Στο σημείο 15 (οδηγία 82/471/ΕΟΚ του Συμβουλίου), προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **399 L 0020**: οδηγία 1999/20/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Μαρτίου 1999 (ΕΕ L 80 της 25.3.1999, σ. 20).»
13. Στο σημείο 19 (πρώτη οδηγία 71/250/ΕΟΚ της Επιτροπής), προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

«— **398 L 0054**: οδηγία 98/54/ΕΚ της Επιτροπής της 16ης Ιουλίου 1998 (ΕΕ L 208 της 24.7.1998, σ. 49),

— **399 L 0027**: οδηγία 1999/27/ΕΚ της Επιτροπής της 20ής Απριλίου 1999 (ΕΕ L 118 της 6.5.1999, σ. 36).»

14. Στο σημείο 20 (δεύτερη οδηγία 71/393/ΕΟΚ της Επιτροπής), προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
- «— **398 L 0064:** οδηγία 98/64/ΕΚ της Επιτροπής της 3ης Σεπτεμβρίου 1998 (ΕΕ L 257 της 19.9.1998, σ. 14).»
15. Στο σημείο 21 (τρίτη οδηγία 72/199/ΕΟΚ της Επιτροπής), προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:
- «— **398 L 0054:** οδηγία 98/54/ΕΚ της Επιτροπής της 16ης Ιουλίου 1998 (ΕΕ L 208 της 24.7.1998, σ. 49),
- **399 L 0079:** οδηγία 1999/79/ΕΚ της Επιτροπής της 27ης Ιουλίου 1999 (ΕΕ L 209 της 7.8.1999, σ. 23).»
16. Στο σημείο 22 (τέταρτη οδηγία 73/46/ΕΟΚ της Επιτροπής), προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:
- «— **398 L 0054:** οδηγία 98/54/ΕΚ της Επιτροπής της 16ης Ιουλίου 1998 (ΕΕ L 208 της 24.7.1998, σ. 49),
- **399 L 0027:** οδηγία 1999/27/ΕΚ της Επιτροπής της 20ής Απριλίου 1999 (ΕΕ L 118 της 6.5.1999, σ. 36).»
17. Το κείμενο του σημείου 23 (πέμπτη οδηγία 74/203/ΕΟΚ της Επιτροπής), διαγράφεται.
18. Το κείμενο του σημείου 24 (έκτη οδηγία 75/84/ΕΟΚ της Επιτροπής), διαγράφεται.
19. Στο σημείο 31α (οδηγία 95/53/ΕΚ του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής:
- «, όπως τροποποιήθηκε με:
- **399 L 0020:** οδηγία 1999/20/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Μαρτίου 1999 (ΕΕ L 80 της 25.3.1999, σ. 20).»
20. Μετά το σημείο 31α (οδηγία 95/53/ΕΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:
- «31αα. **398 L 0068:** οδηγία 98/68/ΕΚ της Επιτροπής της 10ης Σεπτεμβρίου 1998 για την κατάρτιση του τυποποιημένου εγγράφου που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 της οδηγίας 95/53/ΕΚ του Συμβουλίου και τον καθορισμό ορισμένων κανόνων για τους ελέγχους κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα ζωοτροφών από τρίτες χώρες (ΕΕ L 261 της 24.9.1998, σ. 32).»
21. Στο σημείο 31β (οδηγία 95/69/ΕΚ του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής:
- «, όπως τροποποιήθηκε με:
- **398 L 0092:** οδηγία 98/92/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 49),
- **399 L 0020:** οδηγία 1999/20/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Μαρτίου 1999 (ΕΕ L 80 της 25.3.1999, σ. 20).»
22. Μετά το σημείο 31β (οδηγία 95/69/ΕΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:
- «31βα. **398 L 0051:** οδηγία 98/51/ΕΚ της Επιτροπής της 9ης Ιουλίου 1998 για τη θέσπιση ορισμένων μέτρων εφαρμογής της οδηγίας 95/69/ΕΚ του Συμβουλίου για τη θέσπιση των όρων και των κανόνων που εφαρμόζονται κατά την έγκριση και την εγγραφή ορισμένων εγκαταστάσεων και ενδιάμεσων του τομέα της διατροφής των ζώων (ΕΕ L 208 της 24.7.1998, σ. 43).
- 31γ. **398 L 0064:** οδηγία 98/64/ΕΚ της Επιτροπής της 3ης Σεπτεμβρίου 1998 για τον καθορισμό κοινοτικών μεθόδων ανάλυσης για τον προσδιορισμό των αμινοξέων, των ακατέργαστων λιπαρών ουσιών και του ολακίνδοx στις ζωοτροφές και για την τροποποίηση της οδηγίας 71/393/ΕΟΚ (ΕΕ L 257 της 19.9.1998, σ. 14).
- 31δ. **398 L 0088:** οδηγία 98/88/ΕΚ της Επιτροπής της 13ης Νοεμβρίου 1998 για τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για τη μικροσκοπική ταυτοποίηση και για τον κατ' εκτίμηση προσδιορισμό των συστατικών ζωικής προέλευσης για τον επίσημο έλεγχο των ζωοτροφών (ΕΕ L 318 της 27.11.1998, σ. 45).

- 31ε. **398 D 0728:** απόφαση 98/728/EK του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 όσον αφορά ένα κοινοτικό σύστημα τελών στον τομέα της διατροφής των ζώων (EE L 346 της 22.12.1998, σ. 51).
- 31στ. **399 L 0027:** οδηγία 1999/27/EK της Επιτροπής της 20ής Απριλίου 1999 σχετικά με την καθιέρωση κοινοτικών μεθόδων ανάλυσης για τον προσδιορισμό του αμπρολίου, του diclazuril και του carbadox σε ζωοτροφές και την τροποποίηση των οδηγιών 71/250/ΕΟΚ, 73/46/ΕΟΚ και την κατάργηση της οδηγίας 74/203/ΕΟΚ (EE L 118 της 6.5.1999, σ. 36).
- 31ζ. **399 L 0076:** οδηγία 1999/76/EK της Επιτροπής της 23ης Ιουλίου 1999 για την καθιέρωση κοινοτικών μεθόδων ανάλυσης για τον προσδιορισμό του άλατος του lasalocid με νάτριο των ζωοτροφών (EE L 207 της 6.8.1999, σ. 13).»
23. Το κείμενο του σημείου 32 (οδηγία 74/63/ΕΟΚ του Συμβουλίου), αντικαθίσταται από τα εξής:
- «**399 L 0029:** οδηγία 1999/29/EK του Συμβουλίου της 22ας Απριλίου 1999 σχετικά με τις ανεπιθύμητες ουσίες και προϊόντα στη διατροφή των ζώων (EE L 115 της 4.5.1999, σ. 32).»
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 72/2000

της 2ας Οκτωβρίου 2000

για τροποποίηση του παραρτήματος II (τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 50/2000 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 28ης Ιουνίου 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 1999/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1999, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν κατά των εκπομπών αερίων και σωματιδιακών ρύπων από τους κινητήρες ανάφλεξης με συμπίεση που χρησιμοποιούνται σε οχήματα, καθώς και κατά των εκπομπών αερίων ρύπων από κινητήρες επιβαλλόμενης ανάφλεξης που τροφοδοτούνται με φυσικό αέριο ή υγραέριο και χρησιμοποιούνται σε οχήματα, και σχετικά με την τροποποίηση της οδηγίας 88/77/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽²⁾.
- (3) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 1999/98/ΕΚ της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 1999, για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο της οδηγίας 96/79/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την προστασία των επιβαίνοντων μηχανοκίνητων οχημάτων σε περίπτωση μετωπικής κρούσης ⁽³⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 44 (οδηγία 88/77/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου I του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **399 L 0096:** οδηγία 1999/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 1999 (ΕΕ L 44 της 16.2.2000, σ. 1).»

Άρθρο 2

Στο σημείο 45κβ (οδηγία 96/79/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του κεφαλαίου I του παραρτήματος II της συμφωνίας, προστίθενται τα ακόλουθα:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

— **399 L 0098:** οδηγία 1999/98/ΕΚ της Επιτροπής της 15ης Δεκεμβρίου 1999 (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 14).»

Άρθρο 3

Τα κείμενα των οδηγιών 1999/96/ΕΚ και 1999/98/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία θα δημοσιευθούν στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

⁽¹⁾ ΕΕ L 237 της 21.9.2000, σ. 62.

⁽²⁾ ΕΕ L 44 της 16.2.2000, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 14.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ στις 3 Οκτωβρίου 2000, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2000.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

G. S. GUNNARSSON

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 73/2000

της 2ας Οκτωβρίου 2000

για τροποποίηση του παραρτήματος II (τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 51/200 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 28ης Ιουνίου 2000⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 2000/1/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2000, για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο της οδηγίας 89/173/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένα στοιχεία και χαρακτηριστικά των γεωργικών και δασικών τροχοφόρων ελκυστήρων⁽²⁾.
- (3) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 2000/2/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2000, για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο της οδηγίας 75/322/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με την εξουδετέρωση των ραδιοηλεκτρικών παρασίτων των παραγομένων από τους κινητήρες με επιβαλλόμενη ανάφλεξη με τους οποίους είναι εφοδιασμένοι οι γεωργικοί ή δασικοί ελκυστήρες και της οδηγίας 74/150/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με την έγκριση των γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων⁽³⁾.
- (4) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η απόφαση 2000/63/ΕΚ της Επιτροπής, της 18ης Ιανουαρίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 96/627/ΕΚ που θέτει σε εφαρμογή το άρθρο 2 της οδηγίας 77/311/ΕΟΚ του Συμβουλίου, σχετικά με την ηχοστάθμη στη θέση οδήγησης των τροχοφόρων γεωργικών και δασικών ελκυστήρων⁽⁴⁾.
- (5) Οι προσαρμογές της οδηγίας 74/150/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1974, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στην έγκριση των γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων, πρέπει να τροποποιηθούν μετά την προσχώρηση της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το σημείο 1 (οδηγία 74/150/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου II του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32000 L 0002**: οδηγία 2000/2/ΕΚ της Επιτροπής της 14ης Ιανουαρίου 2000 (ΕΕ L 21 της 26.1.2000, σ. 23).»

2. Στις προσαρμογές, η πρώτη, δεύτερη και τρίτη περίπτωση, που περιλαμβάνουν τα λήμματα για την Αυστρία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία αντίστοιχα, διαγράφονται.

⁽¹⁾ ΕΕ L 237 της 21.9.1999, σ. 64.

⁽²⁾ ΕΕ L 21 της 26.1.2000, σ. 16.

⁽³⁾ ΕΕ L 21 της 26.1.2000, σ. 23.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 22 της 27.1.2000, σ. 66.

Άρθρο 2

Στο σημείο 7 (οδηγία 75/322/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου II του παραρτήματος II της συμφωνίας, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32000 L 0002**: οδηγία 2000/2/ΕΚ της Επιτροπής της 14ης Ιανουαρίου 2000 (ΕΕ L 21 της 26.1.2000, σ. 23).»

Άρθρο 3

Στο σημείο 10 (οδηγία 77/311/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου II του παραρτήματος II της συμφωνίας, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32000 D 0063**: απόφαση 2000/63/ΕΚ της Επιτροπής της 18ης Ιανουαρίου 1999 (ΕΕ L 22 της 27.1.2000, σ. 66).»

Άρθρο 4

Στο σημείο 23 (οδηγία 89/173/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου II του παραρτήματος II της συμφωνίας, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32000 L 0001**: οδηγία 2000/1/ΕΚ της Επιτροπής της 14ης Ιανουαρίου 2000 (ΕΕ L 21 της 26.1.2000, σ. 16).»

Άρθρο 5

Τα κείμενα των οδηγιών 2000/1/ΕΚ και 2000/2/ΕΚ και της απόφασης 200/63/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία θα δημοσιευθούν στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ στις 3 Οκτωβρίου 2000, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 7

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2000.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ
Ο Πρόεδρος
G. S. GUNNARSSON

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 74/2000

της 2ας Οκτωβρίου 2000

για τροποποίηση του παραρτήματος II (τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 56/2000 της Μεικτής Επιτροπής ΕΟΧ, της 28ης Ιουνίου 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 1999/91/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Νοεμβρίου 1999, για την τροποποίηση της οδηγίας 90/128/ΕΟΚ σχετικά με τα πλαστικά υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα ⁽²⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 52 (οδηγία 90/128/ΕΟΚ της Επιτροπής) του κεφαλαίου XII του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **399 L 0091:** οδηγία 1999/91/ΕΚ της Επιτροπής της 23ης Νοεμβρίου 1999 (ΕΕ L 310 της 4.12.1999, σ. 41).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 1999/91/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία θα δημοσιευθούν στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ στις 3 Οκτωβρίου 2000, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103, παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2000.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

G. S. GUNNARSSON

⁽¹⁾ ΕΕ L 237 της 21.9.2000, σ. 72.

⁽²⁾ ΕΕ L 310 της 4.12.1999, σ. 41.

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 75/2000

της 2ας Οκτωβρίου 2000

για τροποποίηση του παραρτήματος II (τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 57/2000 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 28ης Ιουνίου 2000⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1069/98 της Επιτροπής, της 26ης Μαΐου 1998, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 542/95, της 10ης Μαρτίου 1995, σχετικά με την εξέταση των τροποποιήσεων των όρων χορήγησης άδειας κυκλοφορίας που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2303/93 του Συμβουλίου⁽²⁾.
- (3) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1146/98 της Επιτροπής, της 2ας Ιουνίου 1998, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 541/95 σχετικά με την εξέταση των τροποποιήσεων των όρων χορήγησης άδειας κυκλοφορίας εκ μέρους της αρμόδιας αρχής κράτους μέλους⁽³⁾.
- (4) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2743/98 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 297/95 σχετικά με τα τέλη που καταβάλλονται στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Αξιολόγησης Φαρμάκων⁽⁴⁾.
- (5) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 1999/82/ΕΚ της Επιτροπής, της 8ης Σεπτεμβρίου 1999, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος της οδηγίας 75/318/ΕΟΚ του Συμβουλίου, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν τις αναλυτικές, τοξικοφαρμακολογικές και κλινικές προδιαγραφές και τα πρωτόκολλα στον τομέα των δοκιμών των φαρμάκων⁽⁵⁾.
- (6) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 1999/83/ΕΚ της Επιτροπής, της 8ης Σεπτεμβρίου 1999, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος της οδηγίας 75/318/ΕΟΚ του Συμβουλίου, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν τις αναλυτικές, τοξικοφαρμακολογικές και κλινικές προδιαγραφές και τα πρωτόκολλα στον τομέα των δοκιμών των φαρμάκων⁽⁶⁾.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 2 (οδηγία 75/318/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XIII του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

- «— **399 L 0082:** οδηγία 1999/82/ΕΚ της Επιτροπής, της 8ης Σεπτεμβρίου 1999 (ΕΕ L 243 της 15.9.1999, σ. 7),
- **399 L 0083:** οδηγία 1999/83/ΕΚ της Επιτροπής, της 8ης Σεπτεμβρίου 1999 (ΕΕ L 243 της 15.9.1999, σ. 9).»

⁽¹⁾ ΕΕ L 237 της 21.9.2000, σ. 73.

⁽²⁾ ΕΕ L 153 της 27.5.1998, σ. 11.

⁽³⁾ ΕΕ L 159 της 3.6.1998, σ. 31.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 345 της 19.12.1998, σ. 3.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 243 της 15.9.1999, σ. 7.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 243 της 15.9.1999, σ. 9.

Άρθρο 2

Στο σημείο 15η [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 297/95 του Συμβουλίου] του κεφαλαίου XIII του παραρτήματος II της συμφωνίας, προστίθενται τα εξής:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

- **398 R 2743**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2743/98 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998 (ΕΕ L 345 της 19.12.1998, σ. 3).»

Άρθρο 3

Στο σημείο 15ι [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 541/95 της Επιτροπής] του κεφαλαίου XIII του παραρτήματος II της συμφωνίας, προστίθενται τα εξής:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

- **398 R 1146**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1146/98 της Επιτροπής, της 2ας Ιουνίου 1998 (ΕΕ L 159 της 3.6.1998, σ. 31).»

Άρθρο 4

Στο σημείο 15ια [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 542/95 της Επιτροπής] του κεφαλαίου XIII του παραρτήματος II της συμφωνίας, προστίθενται τα εξής:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

- **398 R 1069**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1069/98 της Επιτροπής, της 26ης Μαΐου 1998 (ΕΕ L 153 της 27.5.1998, σ. 11).»

Άρθρο 5

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1069/98, (ΕΚ) αριθ. 1146/98 και (ΕΚ) αριθ. 2743/98 και των οδηγιών 1999/82/ΕΚ και 1999/83/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία θα δημοσιευθούν στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ στις 3 Οκτωβρίου 2000, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 7

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2000.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

G. S. GUNNARSSON

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 76/2000

της 2ας Οκτωβρίου 2000

για τροποποίηση του παραρτήματος II (τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 57/2000 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 28ης Ιουνίου 2000⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2593/1999 της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 1999, για την τροποποίηση των παραρτημάτων I, II και III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας για τον καθορισμό των ανώτατων ορίων καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης⁽²⁾.
- (3) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2728/1999 της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την τροποποίηση των παραρτημάτων I, II και III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας για τον καθορισμό των ανώτατων ορίων καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης⁽³⁾.
- (4) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2757/1999 της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την τροποποίηση των παραρτημάτων I και II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας για τον καθορισμό των ανώτατων ορίων καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης⁽⁴⁾.
- (5) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2758/1999 της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας για τον καθορισμό των ανώτατων ορίων καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης⁽⁵⁾.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 14 [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου] του κεφαλαίου XIII του παραρτήματος II της συμφωνίας, προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

— **399 R 2593:** κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2593/1999 της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 1999 (ΕΕ L 315 της 9.12.1999, σ. 26),

— **399 R 2728:** κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2728/1999 της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 1999 (ΕΕ L 328 της 22.12.1999, σ. 23),

⁽¹⁾ ΕΕ L 237 της 21.9.2000, σ. 73.

⁽²⁾ ΕΕ L 315 της 9.12.1999, σ. 26.

⁽³⁾ ΕΕ L 328 της 22.12.1999, σ. 23.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 331 της 23.12.1999, σ. 45.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 331 της 23.12.1999, σ. 49.

- **399 R 2757**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2757/1999 της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 1999 (ΕΕ L 331 της 23.12.1999, σ. 45),
- **399 R 2758**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2758/1999 της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 1999 (ΕΕ L 331 της 23.12.1999, σ. 49).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2593/1999, (ΕΚ) αριθ. 2728/1999, (ΕΚ) αριθ. 2757/1999 και (ΕΚ) αριθ. 2758/1999 στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία θα δημοσιευθούν στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ στις 3 Οκτωβρίου 2000, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας(*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2000.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

G. S. GUNNARSSON

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 77/2000

της 2ας Οκτωβρίου 2000

για τροποποίηση του παραρτήματος II (τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 19/2000 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 25ης Φεβρουαρίου 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 1999/77/ΕΚ της Επιτροπής, της 26ης Ιουλίου 1999, για την έκτη προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο του παραρτήματος I της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου περί προσεγγίσεως των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών που αφορούν περιορισμούς κυκλοφορίας στην αγορά και χρήσεως μερικών επικίνδυνων ουσιών και παρασκευασμάτων (αμίαντος) ⁽²⁾.
- (3) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2161/1999 της Επιτροπής, της 12ης Οκτωβρίου 1999, σχετικά με την επιβολή πρόσθετων απαιτήσεων διεξαγωγής δοκιμών στους εισαγωγείς ή παρασκευαστές ορισμένης ουσίας προτεραιότητας, όπως προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου για την αξιολόγηση και τον έλεγχο των κινδύνων από τις υπάρχουσες ουσίες ⁽³⁾.
- (4) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η σύσταση 1999/721/ΕΚ της Επιτροπής, της 12ης Οκτωβρίου 1999, σχετικά με τα πορίσματα της στρατηγικής για την αξιολόγηση και τον περιορισμό των κινδύνων από τις ακόλουθες ουσίες: 2-(2-βουτοξυαιθοξύ) αιθανόλη, 2-(2-μεθοξυαιθοξύ) αιθανόλη, αλκάνια, C₁₀₋₁₃, χλωρο-αλκυλιωμένα παράγωγα C₁₀₋₁₃ βενζολίου ⁽⁴⁾.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 4 (οδηγία 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XV του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **399 L 0077:** οδηγία 1999/77/ΕΚ της Επιτροπής, της 26ης Ιουλίου 1999 (ΕΕ L 207 της 6.8.1999, σ. 18).»

Άρθρο 2

Μετά το σημείο 12η [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 142/97 του Συμβουλίου] του κεφαλαίου XV του παραρτήματος II της συμφωνίας, παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«12θ. **399 R 2161:** κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2161/1999 της Επιτροπής, της 12ης Οκτωβρίου 1999, σχετικά με την επιβολή πρόσθετων απαιτήσεων διεξαγωγής δοκιμών στους εισαγωγείς ή παρασκευαστές ορισμένης ουσίας προτεραιότητας, όπως προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου για την αξιολόγηση και τον έλεγχο των κινδύνων από τις υπάρχουσες ουσίες (ΕΕ L 265 της 13.10.1999, σ. 11).»

⁽¹⁾ Δεν δημοσιεύθηκε ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα.

⁽²⁾ ΕΕ L 207 της 6.8.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 265 της 13.10.1999, σ. 11.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 292 της 13.11.1999, σ. 42.

Άρθρο 3

Μετά το σημείο 18 (ανακοίνωση C/130/93/σ. 2 της Επιτροπής) του κεφαλαίου XV του παραρτήματος II της συμφωνίας παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

- «19. **399 X 0721:** σύσταση 1999/721/ΕΚ της Επιτροπής, της 12ης Οκτωβρίου 1999, σχετικά με τα πορίσματα της στρατηγικής για την αξιολόγηση και τον περιορισμό των κινδύνων από τις ακόλουθες ουσίες: 2-(2-βουτοξυαιθοξύ) αιθανόλη, 2-(2-μεθοξυαιθοξύ) αιθανόλη, αλκάνια, C₁₀₋₁₃, χλωρο-αλκυλιωμένα παράγωγα, C₁₀₋₁₃ βενζολίου (ΕΕ L 292 της 13.11.1999, σ. 42).»

Άρθρο 4

Τα κείμενα της οδηγίας 1999/77/ΕΚ, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2161/1999 και της σύστασης 1999/721/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία θα δημοσιευθούν στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ στις 3 Οκτωβρίου 2000, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2000.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ
Ο Πρόεδρος
G. S. GUNNARSSON

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 78/2000

της 2ας Οκτωβρίου 2000

για τροποποίηση του παραρτήματος II (τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 19/2000 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 25ης Φεβρουαρίου 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η απόφαση 2000/180/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 2000, για την παράταση της χρονικής περιόδου κατά την οποία είναι δυνατό να χορηγούνται προσωρινές άδειες για τη νέα δραστική ουσία *Pseudomonas chlororaphis* ⁽²⁾.
- (3) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 2000/10/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2000, για την καταχώρηση μιας δραστικής ουσίας (fluroxycyrt) στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά ⁽³⁾.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 12α (οδηγία 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XV του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32000 L 0010:** οδηγία 2000/10/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2000 (ΕΕ L 57 της 2.3.2000, σ. 28).»

Άρθρο 2

Μετά το σημείο 12θ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2161/1999 της Επιτροπής] του κεφαλαίου XV του παραρτήματος II της συμφωνίας, παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«12ι. **32000 D 0180:** απόφαση 2000/180/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 2000, για την παράταση της χρονικής περιόδου κατά την οποία είναι δυνατό να χορηγούνται προσωρινές άδειες για τη νέα δραστική ουσία *Pseudomonas chlororaphis* (ΕΕ L 57 της 2.3.2000, σ. 34).»

Άρθρο 3

Τα κείμενα της απόφασης 2000/180/ΕΚ και της οδηγίας 2000/10/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία θα δημοσιευθούν στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, είναι αυθεντικά.

⁽¹⁾ Δεν δημοσιεύθηκε ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα.

⁽²⁾ ΕΕ L 57 της 2.3.2000, σ. 34.

⁽³⁾ ΕΕ L 57 της 2.3.2000, σ. 28.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ στις 3 Οκτωβρίου 2000, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*

Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2000.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ
Ο Πρόεδρος
G. S. GUNNARSSON

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 79/2000

της 2ας Οκτωβρίου 2000

για τροποποίηση του παραρτήματος XIII (μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως τα άρθρα 98 και 101,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 148/1999 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 5ης Νοεμβρίου 1999 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 96/67/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1996, σχετικά με την πρόσβαση στην αγορά υπηρεσιών εδάφους στους αερολιμένες της Κοινότητας ⁽²⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Μετά το σημείο 64β [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 95/93 του Συμβουλίου] του παραρτήματος XIII της συμφωνίας, παρεμβάλλονται τα εξής:

«64γ. **396 L 0067**: οδηγία 96/67/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1996, σχετικά με την πρόσβαση στην αγορά υπηρεσιών εδάφους στους αερολιμένες της Κοινότητας (ΕΕ L 272 της 25.10.1996, σ. 36).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, η οδηγία προσαρμόζεται ως εξής:

- α) στα άρθρα 6, 9, 11 και 12, η “Επιτροπή” αντικαθίσταται από την “εποπτεύουσα αρχή της ΕΖΕΣ” όσον αφορά τα κράτη ΕΖΕΣ·
- β) το άρθρο 20 παράγραφος 2 δεν εφαρμόζεται.»

Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 96/67/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία θα δημοσιευθούν στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 2 Δεκεμβρίου 2000, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

(¹) Δεν δημοσιεύθηκε ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα.

(²) ΕΕ L 272 της 25.10.1996, σ. 36.

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2000.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ
Ο Πρόεδρος
G. S. GUNNARSSON

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 80/2000

της 2ας Οκτωβρίου 2000

για τροποποίηση του παραρτήματος XXI (στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως προσαρμόστηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής αποκαλούμενη «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XXI της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 23/2000 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 25ης Φεβρουαρίου 2000⁽¹⁾.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1165/98 του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, περί βραχυπρόθεσμων στατιστικών⁽²⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κείμενο του σημείου 2 (οδηγία 72/211/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του παραρτήματος XXI της συμφωνίας, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«**398 R 1165:** κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1165/98 του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, περί βραχυπρόθεσμων στατιστικών (ΕΕ L 162 της 5.6.1998, σ. 1).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

- α) η Ισλανδία παρέχει τα στοιχεία για τις μεταβλητές 120 και 210 των ενότητων Α και Δ, τα στοιχεία για τη μεταβλητή 210 της ενότητας Β και τα στοιχεία για τις μεταβλητές 120, 123 και 210 της ενότητας Γ·
- β) το Λιχτενστάιν παρέχει τα στοιχεία για τη μεταβλητή 210 της ενότητας Α, τα στοιχεία για τις μεταβλητές 135, 210 και 411 της ενότητας Β, τα στοιχεία για τη μεταβλητή 210 της ενότητας Γ και τα στοιχεία για τη μεταβλητή 210 της ενότητας Δ·
- γ) η Ισλανδία και το Λιχτενστάιν αρχίζουν να παρέχουν στοιχεία από το πρώτο τρίμηνο του 2000.»

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1165/98, στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 3 Οκτωβρίου 2000, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

(¹) Δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα.

(²) ΕΕ L 162 της 5.6.1998, σ. 1.

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2000.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

G. S. GUNNARSSON

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 81/2000

της 2ας Οκτωβρίου 2000

για τροποποίηση του παραρτήματος XXI (στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XXI της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 16/2000 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 28ης Ιανουαρίου 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 530/1999 του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1999, για τις διαρθρωτικές στατιστικές σχετικά με τις αποδοχές και το κόστος εργασίας ⁽²⁾.
- (3) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1726/1999 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 1999, σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 530/1999 του Συμβουλίου, για τις στατιστικές διάρθρωσης των αμοιβών και του κόστους εργασίας, όσον αφορά τους ορισμούς και τη διαβίβαση των πληροφοριών για το κόστος εργασίας ⁽³⁾.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Μετά το σημείο 18γ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 23/97 του Συμβουλίου] του παραρτήματος XXI της συμφωνίας, παρεμβάλλονται τα εξής:

- «18δ. **399 R 0530:** κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 530/1999 του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1999, για τις διαρθρωτικές στατιστικές σχετικά με τις αποδοχές και το κόστος εργασίας (ΕΕ L 63 της 12.3.1999, σ. 6).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

- α) το Λιχτενστάιν απαλλάσσεται από τη συλλογή των στοιχείων που απαιτεί ο κανονισμός·
- β) για τη Νορβηγία, η παροχή πληροφοριών όσον αφορά:
 - τις δεδουλευθείσες ώρες δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 1 στοιχείο β), τρίτη περίπτωση·
 - το είδος της ισχύουσας συλλογικής μισθολογικής σύμβασης, δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 2 στοιχείο α), πέμπτη περίπτωση·
 - το είδος της σύμβασης απασχόλησης, δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 2 στοιχείο β), έβδομη περίπτωση,

είναι προαιρετική.

⁽¹⁾ Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα.

⁽²⁾ ΕΕ L 63 της 12.3.1999, σ. 6.

⁽³⁾ ΕΕ L 203 της 3.8.1999, σ. 28.

- 18ε. **399 R 1726:** κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1726/1999 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 1999, σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 530/1999 του Συμβουλίου, για τις στατιστικές διάρθρωσης των αμοιβών και του κόστους εργασίας, όσον αφορά τους ορισμούς και τη διαβίβαση των πληροφοριών για το κόστος εργασίας (ΕΕ L 203 της 3.8.1999, σ. 28).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 530/1999 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1726/1999 στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία θα δημοσιευτούν στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 3 Οκτωβρίου 2000, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2000.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ
Ο Πρόεδρος
G. S. GUNNARSSON

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 82/2000

της 2ας Οκτωβρίου 2000

για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως προσαρμόστηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και, ιδίως, τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 99/1999 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 30ής Ιουλίου 1999⁽¹⁾.
- (2) Κρίνεται σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλομένων μερών της συμφωνίας προκειμένου να συμπεριληφθούν οι προπαρασκευαστικές δράσεις στο πλαίσιο της προώθησης του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα, η οποία αναφέρεται στο δημοσιονομικό κονδύλι B5-3 3 4 του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για το οικονομικό έτος 2000.
- (3) Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί ώστε να καταστεί δυνατή η επέκταση της εν λόγω συνεργασίας κατά το οικονομικό έτος 2000,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 2 του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

- «6. Τα κράτη της ΕΖΕΣ συμμετέχουν, από 1ης Ιανουαρίου 2000, στις κοινοτικές δράσεις που αναφέρονται στο ακόλουθο δημοσιονομικό κονδύλι του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για το οικονομικό έτος 2000:

— **B5-3 3 4:** προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα.»

Άρθρο 2

Στις παραγράφους 1, 2 και 3 του άρθρου 2 του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας, οι λέξεις «παράγραφος 5» αντικαθίστανται από τις λέξεις «παράγραφοι 5 και 6».

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 3 Οκτωβρίου 2000, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Εφαρμόζεται από 1ης Ιανουαρίου 2000.

⁽¹⁾ ΕΕ L 296 της 23.11.2000.

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2000.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ
Ο Πρόεδρος
G. S. GUNNARSSON

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 83/2000

της 2ας Οκτωβρίου 2000

για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής καλούμενη «η συμφωνία», και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 37/2000 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 31ης Μαρτίου 2000⁽¹⁾.
- (2) Κρίνεται σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλομένων μερών της συμφωνίας ώστε να περιληφθεί πρόγραμμα κοινοτικής δράσης σχετικά με την πρόληψη των τραυματισμών στο πλαίσιο της δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας [απόφαση αριθ. 372/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽²⁾] καθώς και πρόγραμμα κοινοτικής δράσης όσον αφορά τις ασθένειες που σχετίζονται με τη ρύπανση στο πλαίσιο της δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας [απόφαση αριθ. 1296/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽³⁾].
- (3) Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας θα πρέπει επομένως να τροποποιηθεί ώστε να είναι δυνατή η εν λόγω επέκταση της συνεργασίας από 1ης Ιανουαρίου 2000,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 16 του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Στην παράγραφο 1 προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

- «— **399 D 0372:** απόφαση αριθ. 372/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Φεβρουαρίου 1999, για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης σχετικά με την πρόληψη των τραυματισμών στο πλαίσιο της δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (1999-2003) (ΕΕ L 46 της 20.2.1999, σ. 1),
- **399 D 1296:** απόφαση αριθ. 1296/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, σχετικά με την έγκριση προγράμματος κοινοτικής δράσης, όσον αφορά τις ασθένειες που σχετίζονται με τη ρύπανση στο πλαίσιο της δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (1999-2001) (ΕΕ L 155 της 22.6.1999, σ. 7).»

2. Το κείμενο της παραγράφου 2 αντικαθίσταται από τα εξής:

«Τα κράτη ΕΖΕΣ συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα και τις δράσεις που αναφέρονται στις τρεις πρώτες περιπτώσεις της παραγράφου 1 από 1ης Ιανουαρίου 1996, στο πρόγραμμα που αναφέρεται στην τέταρτη περίπτωση από 1ης Ιανουαρίου 1997, στο πρόγραμμα που αναφέρεται στην πέμπτη περίπτωση από 1ης Ιανουαρίου 1998, στα προγράμματα που αναφέρονται στην έκτη, έβδομη και όγδοη περίπτωση από 1ης Ιανουαρίου 2000.»

⁽¹⁾ ΕΕ L 141 της 15.6.2000, σ. 65.

⁽²⁾ ΕΕ L 46 της 20.2.1999, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 155 της 22.6.1999, σ. 7.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 15 Δεκεμβρίου 2000, με την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Εφαρμόζεται από 1ης Ιανουαρίου 2000.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2000.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

G. S. GUNNARSSON

(*) Αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 84/2000

της 2ας Οκτωβρίου 2000

για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής καλούμενη «η συμφωνία», και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 37/2000 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 31ης Μαρτίου 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλομένων μερών της συμφωνίας για να συμπεριλάβει δίκτυο επιδημιολογικής παρακολούθησης και ελέγχου των μεταδοτικών ασθενειών στην Κοινότητα [απόφαση αριθ. 2119/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾].
- (3) Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας θα πρέπει επομένως να τροποποιηθεί ώστε να είναι δυνατή η εν λόγω επέκταση της συνεργασίας από 1ης Ιανουαρίου 2000,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 16 του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Στο τέλος της παραγράφου 1 προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **398 D 2119:** απόφαση αριθ. 2119/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 1998, για τη δημιουργία δικτύου επιδημιολογικής παρακολούθησης και ελέγχου των μεταδοτικών ασθενειών στην Κοινότητα (ΕΕ L 268 της 3.10.1998, σ. 1).»

2. Το κείμενο της παραγράφου 2 αντικαθίσταται από τα εξής:

«Τα κράτη ΕΖΕΣ συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα και τις δράσεις που αναφέρονται στις τρεις πρώτες περιπτώσεις της παραγράφου 1 από 1ης Ιανουαρίου 1996, στο πρόγραμμα που αναφέρεται στην τέταρτη περίπτωση από 1ης Ιανουαρίου 1997, στο πρόγραμμα που αναφέρεται στην πέμπτη περίπτωση, από 1ης Ιανουαρίου 1998, στα προγράμματα που αναφέρονται στην έκτη, έβδομη, όγδοη και ένατη περίπτωση από 1ης Ιανουαρίου 2000.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 3 Οκτωβρίου 2000, με την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Εφαρμόζεται από 1ης Ιανουαρίου 2000.

⁽¹⁾ ΕΕ L 141 της 15.6. 2000, σ. 65.

⁽²⁾ ΕΕ L 268 της 3.10.1998, σ. 1.

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2000.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

G. S. GUNNARSSON

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 85/2000

της 2ας Οκτωβρίου 2000

για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με την κατάργηση των τεχνικών εμποδίων στο εμπόριο οίνου

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το πρωτόκολλο 47 της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 64/2000 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 28ης Ιουνίου 2000⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 160/2000 της Επιτροπής, της 24ης Ιανουαρίου 2000, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3201/90 περί των λεπτομερειών εφαρμογής για τον χαρακτηρισμό και την παρουσίαση οίνων και γλευκών σταφυλής⁽²⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 26 [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3201/90 της Επιτροπής] του προσαρτήματος 1 του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32000 R 0160:** κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 160/2000 της Επιτροπής, της 24ης Ιανουαρίου 2000 (ΕΕ L 19 της 25.1.2000, σ. 19).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 160/2000 στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία θα δημοσιευθούν στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ στις 3 Οκτωβρίου 2000, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2000.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

G. S. GUNNARSSON

(¹) ΕΕ L 237 της 21.9.2000, σ. 83.

(²) ΕΕ L 19 της 25.1.2000, σ. 19.

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.